

SAINT AGUSTINE MEDAL 2023:

In the diocese of Bridgeport, each year Bishop Frank Caggiano presents the laity with the medal of Saint Augustine, for his service and ministry in each of the parishes of this Diocese. Congratulations to GLORIA PEREZ & ANGEL PEREZ, who have been recognized for their work, service and ministry here at San Pedro Church. May the Lord Jesus and the Blessed Virgin Mary fill you with many blessings.

CHRISTMAS EVENTS 2023-2024

Christmas Eve, Sunday, December 24, Mass 8pm

Monday, December 25—Christmas: 10am-English; 12pm-Spanish.

New Year's Eve, Sunday, December 31—
Mass-8pm—Spanish.

Monday, January 1, 2024—Mass 10am-Eng;
12pm – Spanish.



REUNION DE LOS LECTORES– NOVIEMBRE 14

Están todos los lectores invitados a una reunión el martes 14 noviembre a las 7pm, en la oficina de la Parroquia. Por favor avisar si alguno puede asistir. Tel. 203-366-5611 (Ext.1). Dejar un mensaje al Fr. Alexis.

MEETING WITH ALL LECTORS NOVEMBER 14

All the lectors are invited to a meeting, Tuesday, November 14th at 7pm in the office of the parish. Please leave a message to Fr. Alexis, tel. 203-366-5611 (ext.1), if you cannot attend.



POSADAS

From Friday, December 15th, to Saturday, December 23. If you want a posada in your home, please speak to Maria Alvarez- tel. 203-520-0809...etc.

ADVENT RETREAT

All invited, Saturday, Nov. 11
(10am-4pm)- Advent Retreat to prepare for the Christmas of Christ Jesus.



ALL SAINTS DAY NOVEMBER 1

Wednesday

4pm – English
7pm – Spanish

ALL SOULS DAY– November 2

Thursday

12pm– English
7pm – Spanish

CHRISTMAS BAZAAR

Saturday, December 9th and Sunday, December 10th, 2023. If you have any new items please bring it to the Office. Speak to Conchi Muñiz, tel. 203-449-1723. If you have new gifts. Please check the bulletin for the office hours.



REUNION CON LOS MINISTROS EXTRAORDINARIO DE LA COMUNION & Bienvenida –DICIEMBRE 5

Todos los ministros Extraordinario de la Comunión, están invitados, martes 5 diciembre a las 7pm, en la oficina parroquial. Por favor llamar al Fr. Alexis (tel.203-366-5611, ext. 1), si usted no puede asistir.

MEETING– w/Extraordinary Ministers Holy Com./

Ushers

Tuesday, December 5th, at 7pm, Parish Office. Please call Fr. Alexis if you cannot attend (tel.203-366-5611, ext. 1).

Domingo XXX Tiempo Ordinario/Sunday XXX Ordinary Time 10/29/2023



Iglesia San Pedro St. Peter Church

695 Colorado Avenue, Bridgeport CT 06605

Established 1900

Office Hours: 10am-3pm, Mon, Tues., Thurs., Fri,
Horas de Oficina: 10am– 3pm, Lunes, Mar., Juev., Vie:
WEDNESDAY -OFFICE IS CLOSED/ OFICINA CERRADA
MIÉRCOLES

Oficina Tel. / Office Phone: 203-366-5611
Fax: 203-335-1924

PARISH STAFF & CONTACTS

Rev. Alexis Moronta PASTOR	frmoronta@diobpt.org Ext. 11
Rev. Deacon Luis Torres DEACON	203-612-6231
Sr. Anna Rodriguez, M.S.S Dir. Of Religious Ed Convent of Mary Immaculate	203-334-5681
Parish Secretary	secretary@stpetersbpt.org Ext. 10
Rosalinn Marquez Book Keeper	rosalinn.marquez@stpetersbpt.org Ext. 12
Ana Salgado de Santiago Finance Chair Person	203-543-3702

MISAS DEL DOMINGO SUNDAY LITURGIES

SABADO/SATURDAY

4:00 P.M. English
7:00 P.M. Español

DOMINGO/ SUNDAY

8:00 A.M. Español
10:00 A.M. English
12:00 P.M. Español

MISAS EN LA SEMANA WEEKDAY LITURGIES

Lue, Mar, Jue/ Mon, Tue, Thu
8:00 A.M. Español /Spanish
(Miércoles & Viernes)

7:00 P.M. Español-Spanish
Adoración al Santísimo
Sacramento/ Adoration w/
Benediction

Every Thursday / Todos los
Jueves: 6:30 P.M.-7:30 P.M

CONFESIONES- CONFESSIONS 3:00-3:45 PM SAB. / SAT.

Por Cita. Llamar a la Rectoría para hacer cita./ By appointment. Call the Rectory to schedule

BAUTISMOS- BAPTISMS

Llamar al Diacono Luis Torres **203-612-6231**. Se Requiere tomar clases del Programa Pre-Bautismal./
Call Deacon Luis Torres 203-612-6231 Pre-Baptismal Program require classes.

MATRIMONIO- MARRIAGE

Contáctese con el sacerdote por lo menos seis meses antes de la Boda./
Contact the priests at least six months in advance.

CUIDADO DE LOS ENFERMOS- CARE OF THE SICK

Infórmenos acerca de aquellos feligreses enfermos o en hospitales para visitarlos y llevarles la Sagrada Comunión./ Please advise us of parishioners who are sick or in the hospital, that we might keep them in prayer, and if possible, visit them.

CATECISMO/RCIA-RELIGIOUS INSTRUCTIONS/CCD & RCIA

Llamar al Convento de Maria Inmaculada 203-334-5681 Hermana Anna Rodriguez/ Please call Sister Anna Rodriguez at Mary Immaculate Convent 203-334-5681

CIRCULO DE ORACION: Viernes a las 7:00 P.M.

DAMOS LA BIENVENIDA A LOS NUEVOS FELIGRESES- WE WELCOME NEW PARISHIONERS

Preséntense con el sacerdote, inscribanse en la Parroquia y háganse miembros activos de nuestra comunidad. Si usted es un parroquiano activo asegúrese de usar el sobre de ofertorio./ Please introduce yourselves to the Priest after Mass and please register at the Rectory Office. If you are an active parishioner make sure you are using the offertory envelopes.

• **POSADAS: DICIEMBRE 15 – DICIEMBRE 23, 2023**

Todos los días las posadas inician con la Santa Misa en la Iglesia de San Pedro. Después seguimos con la celebración de las posadas, en las casas. Cada Familia, puede anotar sus intenciones para la Santa Misa de cada día de las posadas. Por favor hablar con la Encargada de las posadas: Maria Alvarez- tel. 203-520-0809...etc.

- **VIERNES, 12/15/2023:** **IGLESIA (Misa- 7pm). DISPONIBLE
- **SABADO, 12/16/2023:** (Misa-7pm). Familia Alvarez
- **DOMINGO, 12/17/2023:-** (Misa- 12pm). DISPONIBLE
- **LUNES, 12/18/2023:** Casa (Misa- 7pm). Familia Socorro Berrios
- **MARTES, 12/19/2023:** Casa (Misa- 7pm). DISPONIBLE
- **MIERCOLES, 12/20/2023:-** Casa (Misa- 7pm). DISPONIBLE
- **JUEVES , 12/21/2023 —** **“IGLESIA” (Misa- 7:30pm). DISPONIBLE
- **VIERNES 12/22/2023-** (Misa- 7pm). DISPONIBLE
- **SABADO, 12/23/2023-** Familia Magda

LÁMPARAS DEL SANTÍSIMO

Las dos Lámparas del Santísimo de esta semana son
En Memoria de Virgilio, Noel, Gladys y Anna Rosa Rodríguez
Ofrecida por Sis. Anna

En memoria de Maria Nieves y Maria Núñez
Ofrecida por Sis. Nirma

RETIRO DE ADVIENTO

Todos invitados, sábado 11 de noviembre de 2023
(10 a.m. a 4 p. m.) -
Retiro de Adviento para prepararse para la Navidad de Cristo Jesús.



ACTIVIDADES NAVIDENAS 2023-24

Noche Buena, domingo, Diciembre 24, 8pm.
Lunes, Diciembre 25—Navidad: 10am-Ingles; 12pm-espanol.
Vísperas año nuevo, Domingo, diciembre 31—Misa-8pm—Espanol.
Lunes, Enero 1, 2024—Misa 10am-ingles; 12pm— Espanol.



BAZAAR DE NAVIDAD 2023

Diciembre 9-10, 2023, tendremos el “BAZAAR DE NAVIDAD”. Todos los que tengan objetos para regalar, por favor hablar con CONCHI MUNIZ (tel. 203-449-1723).

APOYO PARROQUIAL /PARISH SUPPORT
9/17/23

1RA COLECTA/ 1ST COLLECTION = \$2,847.35
FUEL/ CALEFACCION= \$1,178.00
OFERTORIO NECESARIO PARA CUBRIR LOS GASTOS SEMANALES /
OFFERTORY NEEDED TO COVER THE WEEKLY EXPENSES = \$5,000



Lecturas de la semana

Lunes:Rom 8, 12-17/Salmo 67, 2 y 4. 6-7ab. 20-21/Lc 13, 10-17
Martes:Rom5,12.15.17-19.20-21/Salmo39,7-8a.8b-9.10.17/Lc 12, 35-38
Miércoles:Rom6, 12-18 /Salmo123,2-3.4-6.7-8/Lc 12, 39-48
Jueves:Rom6,19-23/Salmo1,1-2.3.4 y 6/Lc 12,49-53
Viernes:Rom7, 18-25/Salmo 118, 66. 68. 76. 77. 93. 94/ Lc 12, 54-59
Sábado:Ef 2, 19-22/Salmo 18, 2-3. 4-5 /Lc 6, 12-19
Domingo:Ex 22, 20-26/Salmo 17, 2-3a. 3bc-4. 47 y 51ab/1 Tes 1, 5-10/Mt 22, 34-40



THE VOICE OF YOUR PASTOR

CATHOLICS & “Halloween” Celebration

Dear Parishioners, fathers and mothers, I understand that all your children and family members live in the world, surrounded by many customs and traditions that have a worldly, pagan and satanic origin. Next Tuesday, October 31, the most important and famous satanic holiday of 'Halloween' will be celebrated in the United States. I recommend that you try to reflect in a moral and Christian way before going ahead with a party that has nothing good for your family. I urge you to read the following Catholic article regarding 'Halloween'. Fathers and Mothers of families, let us concentrate our forces on the Catholic Celebrations. Firstly, on Wednesday, November 1, the “SOLEMNITY OF ALL SAINTS” is celebrated in the Catholic Church, please make the effort to come to Holy Mass, read and talk about the lives of the saints with your children, so that may have examples of people, children and young people, adults who have lived their Catholic FAITH to the fullest. (Holy Mass in Sant Peter at 7pm; English at 4pm). Remember that it is a day of Obligation-Precept to Participate in the Holy Mass. Secondly, on Thursday, November 2, we will pray for the purgative Church, all the faithful deceased who await our prayers in the Celebration of the Holy Mass. (Mass at 7pm-Spanish; English Mass 12pm).

OFFERING OF THE SANCTUARY LAMPS

The two Sanctuary Lamps this week are buring
In Memory of Virgilio, Noel, Gladys y Anna Rosa Rodríguez
Offered by Sis. Anna.

In Memory of Maria Nieves and Maria Núñez
Offered by Sis. Nirma.



SAINT PETER PARISH

2023 Bishop's Appeal as of 9/22/2023

ABA Goal / Objetivo	\$23,700
Total Pledged / Promesa	\$ 22,560 (95.19%)
Donors to Date / Donaciones	173



To make a gift, or for more information, please visit us at 2023BishopsAppeal.org, call (203) 416-1470 or scan with your phone.

LA VOZ DE SU PARROCO

LOS CATOLICOS & Celebración de “Halloween”

[Los católicos y Halloween \(aciprensa.com\)](https://www.aciprensa.com)

Estimados Feligreses, padres y madres de familia, entiendo que todos vuestros hijos y familiares viven en el mundo, rodeados de muchas costumbres y tradiciones que tienen un origen mundano, pagano y satánico. El próximo martes 31 octubre se celebra en los Estados Unidos la fiesta satanica mas importante y famosa de ‘Halloween’. Les recomiendo que traten de reflexionar de un modo moral y cristiano antes de darle auge a una fiesta que no tiene nada de bueno para sus familiares. Les exhorto a leer el siguiente artículo católico con respecto a ‘Halloween’. Padres y Madres de familia concentremos nuestras fuerzas en las Celebraciones Catolicas.

En primer Lugar, el miércoles 1 noviembre se celebra en la Iglesia Católica la “SOLEMNIDAD DE TODOS LOS SANTOS”, por favor haga el esfuerzo de Venir a la Santa Misa, leer y hablar de la vida de los santos con sus hijos, para que puedan tener ejemplos, de personas, niños y Jóvenes, adultos que han vivido al máximo su FE católica. (Santa Misa en San Pedro a las 7pm; Ingles a las 4pm). Recuerden que es día de Obligación-Precepto de Participar de la Santa Misa. En Segundo lugar, el jueves 2 noviembre, vamos a rezar por la Iglesia purgante, todos los fieles difuntos que aguardan nuestras oraciones en la Celebración de la Santa Misa. (Misa a las 7pm-Español; Misa ingles 12pm).

MASS TIME CHANGES:

Wednesdays and Thursdays 2023

Starting Wednesday, October 11, 8:00am.- Spanish.
Thursday, October 12: 7:30pm- Spanish.
(Adoration Blessed Sacrament 6:30pm).

READINGS FOR THE WEEK

Monday:/Rom8,12-17/Ps. 68:2 and 4,6-7ab,20-21/
Tuesday:Rom8:18-25 /Ps.126:1b-2ab,2cd-3, 4-5, 6 / Lk 13:18-21
Wednesday:/Rv.7:2-4,9-14/Ps24:1bc-2, 3-4ab,5-6 /1Jn 3:1-3/ Mt5:1-12a
Thursday:Wis 3:1-9 /23:1-3a, 3b-4, 5, 6/Rom 6:3-9 /Jn 6:37-40
Friday:Rom 9:1-5 /Ps 147:12-13, 14-15, 19-20 / Lk 14:1-6
Saturday:Rom 11:1-2a, 11-12, 25-29 /Ps 94:12-13a, 14-15, 17-18 /Lk 14:1, 7-11
Next Sunday: Mal 1:14b-2:2b, 8-10 /Ps 131:1, 2, 3 /1 Thes 2:7b-



Para hacer su Donación, o para mayor información, visítanos en www.2023BishopsAppeal.org. O puedes escanear con tu celular el código QR.

INTENCIONES DE MISA/ MASS INTENTIONS

Saturday	10/28/2023
4:00PM	for the intentions of Patrick Donovan family
4:00PM	+Willy Morales
4:00PM	+ Jorge Gerena
7:00PM	for the intentions Carmela Willians family
Sunday	10/29/2023
8:00AM	+ Blanca Valbuena
10:00AM	+ Joan Roach
10:00AM	For the intentions of Patrick Donovan
Family 12:00PM	+Rosa Casado
12:00PM	+Orlando Casado
12:00PM	Por la convencion de la Familia Villarba
Monday	10/30/2023
8:00AM	OPEN
Tuesday	10/31/2023
8:00AM	OPEN
Wednesday	11/01/2023
4:00PM	OPEN
7:00PM	OPEN
Thursday	11/02/2023
12:00PM	OPEN
7:00PM	OPEN
Friday	11/03/2023
7:00PM	+Jose Maria Torres
7:00PM	+Eloisa Alvarez
Saturday	11/04/2023

MISA DE TODOS LOS SANTOS PRECEPTO PARA ASISTIR A MISA

Miércoles, Noviembre 1, 2023

4pm– ingles

7pm– Espanol

MISA DE LOS DIFUNTOS

Jueves 12pm– Ingles
7pm– Español



MEDALLA DE SAN AGUSTIN 2023:

En la diócesis de Bridgeport, cada año el Obispo Frank Caggiano, les entrega a los laicos la medalla de San Agustin, por su servicio y ministerio en cada una de las parroquias de esta Diócesis. Felicitaciones a GLORIA PEREZ & ANGEL PEREZ, que han sido reconocido por su labor, servicio y ministerio aqui en la Iglesia de San Pedro. Que el Señor Jesus y la Santísima Virgen Maria les colme de muchas bendiciones



NOVIEMBRE 18, 2023-

AYUDA - ABRIGOS PARA
NINOS- COATS FOR KIDS:
St. RAPHAEL ACADEMY...ETC.



NOVEMBER 18, 2023-

HELP - COATS FOR KIDS -
COATS FOR KIDS:
ST. RAPHAEL ACADEMY...ETC.

ADORACION SANTISIMO PRIMER VIERNES DEL MES-

DICIEMBRE 1, 2023.

Tendremos Adoración Santísimo (1pm-7pm). La SANTA MISA a las 7PM. Todos los ministerios, los grupos de la parroquia, staff, niños, adolescentes, jóvenes y familiares están invitados a acompañar a JESUS SACRAMENTO EN ORACION.



Eucharistic Adoration First Friday of the Month

December 1, 2023

We will have Holy Adoration (1pm-7pm). The HOLY MASS at 7PM. All ministries, parish groups, staff, children, adolescents, youth and families are invited to accompany JESUS SACRAMENTO IN PRAYER.

DECEMBER 8th, 2023– IMMACULATE CONCEPTION

Friday, December 8th, 2023, the Immaculate Conception of the V.M., patroness of the USA. We will have 2x masses: 4pm-English; 7pm–Spanish.



CELEBRATION OF OUR LADY OF GUADALUPE:

VIRGIN GUADALUPE TRIDUUM:

Thursday December 7 - Mass at 7:30pm
Friday, December 8- Mass at 7pm
Saturday, December 9- Mass at 7pm
Sunday, December 10, Mass at 12pm



FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE: TRIDUO A La VIRGEN de GUADALUPE:

Jueves 7 de diciembre - Misa 7:30pm
Viernes 8 de diciembre- Misa 7pm
Sábado 9 de diciembre- Misa 7pm
Domingo 10 de diciembre, Misa a las 12pm

MASS V.M. GUADALUPE-MAIN CELEBRANT BISHOP CAG- GIANO

Monday December 11

We begin with the Holy Rosary at **10:00pm** sung by the mariachis with traditional songs.

Then we begin with the Solemn Mass at **11:00 pm** the celebrant of the mass will be Bishop Frank Caggiano

12:00 midnight the traditional mananitas and the great floral offering to our holy mother also enlivened by the mariachi voses from Mexico

Also sung by the mariachi voses de mexico after the mass there will be blessings from the children and the images do not forget to dress them in traditional costumes

Finally, the committee invites the entire community in general to enjoy our typical Mexican dishes, tamales, ponche, etc., in the hall of Saint Peeter Church.

Tuesday, December 12, we begin with mass at **7:00 pm** enlivened by the mariachi Perla de Michoacan. After the mass, there will be blessings for the children. Don't forget to dress them in traditional costumes and don't forget your floral offering.



MISA VIRGEN GUADALUPE- CELEBRANTE PRINCIPAL- OBISPO CAGGIANO

Lunes 11 de Diciembre

Iniciamos con el Santo Rosario a las **10:00pm** cantado por los mariachis los cantos tradicionales.

Luego iniciamos con la Solemne Misa a las **11:00pm** el celebrante de la misa sera el Obispo Frank Caggiano

12:00 media noche la tradicional mañanitas y la gran ofrenda floral a nuestra madre santísima también amenizada con el mariachi voces de México

Ademas cantada por el mariachi voces de México después de la misa habrá bendiciones de los niños y las imágenes no olviden vestirlos con trajes típicos

Para finalizar el comité invita a toda la counidad en general a disfrutar de nuestros platillos típicos Mexicanos tamales, ponche, etc, en el salón de la Iglesia San Pedro.

Martes 12 de Diciembre iniciamos con la solemne misa a las 7pm amenizado con el mariachi perla de michoacan después de la misa habra bendiciones a los niños no olviden vestirlos con trajes típicos y no olvides tu ofrenda floral.